

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

COFFEE MAKER

KM 4060

de

en

fr

es

tr

no

sv

el

nl

it

pt

pl



DEUTSCH 05-11

ENGLISH 12-17

FRANÇAIS 18-23

ESPAÑOL 24-30

TÜRKÇE 31-36

NORSK 37-42

SVENSKA 43-48

ΕΛΛΗΝΙΚΑ 49-55

NEDERLANDS 56-61

ITALIANO 62-68

PORTUGUÊS 69-74

POLSKI 75-80

SAFETY AND SET-UP

Please read this instruction manual thoroughly prior to using this device! Follow all safety instructions in order to avoid damage due to improper use!

Keep the instruction manual for future reference. Should this device be given to a third party, this instruction manual must also be handed over.

- This appliance is intended to be used in household only. It is not designed for professional use.
- Do not use the appliance outdoors or in the bathroom.



- Check if the mains voltage on the rating label corresponds to your local mains supply. The only way to disconnect the appliance from the mains is to pull the plug from the receptacle.
- For additional protection, this device should be connected to a household current fault protection circuit breaker of no more than 30 mA. Consult an electrician for advice.
- Do not immerse the appliance, power cord, or power plug in water or any other liquids; do not hold under running water and do not clean any parts in the dishwasher. Only the permanent filter and glass jug can be cleaned safely in the dishwasher or with water.
- Disconnect the power plug after using the appliance, before cleaning the appliance, before leaving the room, or if a fault occurs. Do not disconnect the plug by pulling on the cord.
- Prevent damage to the power cord by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the cord away from hot surfaces and open flame.
- Do not use an extension cord with the appliance.
- Never use the appliance if the power cord or the appliance is damaged.
- Our GRUNDIG Household Appliances meet applicable safety standards, thus if the appliance or power cord is damaged, it must be repaired or replaced by an authorised service centre to avoid any dangers. Faulty or unqualified repair work may be dangerous and cause risk to the user.
- Do not dismantle the appliance under any circumstances. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
- Always keep the appliance out of the reach of children.
- The appliance should not be used by the following persons, including children: those with limited physical, sensory or mental capabilities and also those with a lack of experience and knowledge. This does not apply to the latter if they were instructed in the use of the appliance, or if they use it under the supervision of a person responsible for their safety. Children should always be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not leave the appliance unattended as long as it is in use. Extreme caution is advised when the appliance is being used near children and people with limited physical, sensory or mental capabilities.
- Before using of the appliance for first time, clean all parts which come into contact with water carefully. Please see full details in the "Cleaning and Care" section.
- Dry the appliance and all accessories before connecting it to mains supply and before attaching any parts.
- Never operate or place any part of this appliance on or near hot surfaces such as a gas burner, electric burner or heated oven.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use. The Coffee maker is designed for preparing coffee. Do not use the appliance to heat any other liquids, tinned, jarred, and bottled foods.
- Never use the appliance in or near to combustible, inflammable places and materials.
- Operate the appliance only with the delivered part.

SAFETY AND SET-UP

- Do not use the appliance with damp or wet hands.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean, dry, and non-slip surface.
- Make sure that there is no danger that the power cord could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Position the appliance in such a way that the plug is always accessible.
- Hold the glass jug by the handle only as there is a danger of burns. Avoid contact with hot surfaces; the glass jug becomes warm during use.
- Do not move the appliance as long as hot liquids are still in the glass jug or if the appliance is still hot.
- Do not open the cover or filter holder during the brewing process.
- Never fill the appliance above the maximum level indicator.
- Never operate the appliance without water inside.
- Only fill the appliance with cold and fresh drinking water.
- Only put water in the tank when the device has been unplugged.
- The appliance should not be operated with an external clock timer or separate remote control system.
- Pour water in the water tank carefully.
- In case of any water splash during water pouring, ensure that glass jug and heating platform are dry.
- Do not place empty glass jug on the warm heating platform.
- Use the glass jug only with the coffee maker.

AT A GLANCE

Dear Customer,

Congratulations on the purchase of your new GRUNDIG Coffee Maker KM 4060.

Please read the following user notes carefully to ensure full enjoyment of your quality Grundig product for many years to come.

A responsible approach!



GRUNDIG focusses on contractually agreed social working conditions with fair wages for both internal employees and suppliers. We also attach great importance to the efficient use of raw materi-

als with continuous waste reduction of several tonnes of plastic every year. Furthermore, all our accessories are available for at least 5 years.

For a future worth living.

For a good reason. Grundig.

Special features

The GRUNDIG Coffee Maker is equipped with:

- High quality glass jug with 1.5 liter capacity.
- Permanent filter for continuous use.
- 1000 Watt output.
- Automatic Drip-stop function.

Controls and parts

See the figure on page 3.

- A** Water tank cover
- B** Water level display with MAX marking
- C** Water tank
- D** Drip-stop
- E** Warming plate
- F** On/Off indicator light
- G** On/Off switch
- H** Permanent filter
- I** Permanent filter holder
- J** Glass jug

Accessories

- K** Coffee measuring spoon

OPERATION

Preparation

Caution:

- First time use: Run without adding coffee at least 4 times.
 - Please follow the steps in the “Brewing Coffee” section from 1 and 3 - 9.
- 1 Remove all packaging and stickers and dispose of them according to applicable legal regulations.
 - 2 Before using of the appliance for first time, carefully clean all part that come into contact with water.
(See “Cleaning and care” section).
 - 3 Make sure that the appliance is sitting in an upright position and on a stable, flat, clean, dry, and non-slip surface.

Brewing Coffee

- 1 Open the water tank cover **A** and use the glass jug **J** to fill the water tank **C** with required amount of water, but do not fill past the ‘max’ mark. The scale on the glass jug is marked in coffee cups, e.g. 2 = 2 cups. Don’t operate appliance with less than 2 cups of water.

Note

- Use only clean, cold, and fresh drinking water.
- 2 Fill with the the permanent filter **H** with the desired amount of ground coffee. To do this, you may use the supplied measuring spoon **K**.

Note

- As an alternative to the permanent filter **H**, a suitable paper filter (1 x 4) may also be used, which can be inserted directly into the filter holder **I**.
- 3 Close the water tank cover **A**.
 - 4 Place the glass jug **J** on the warming plate **E**.
 - 5 Connect the plug to the wall socket.

- 6 To turn the appliance on, by selecting the On/Off switch **G** to the “I” position.
 - The On/Off switch indicator light **F** illuminates and the brewing process begins.

Notes

- The brewing process can be stopped at any time by selecting the On/Off switch **G** to the “O” position.
- The appliance is equipped with a drip-stop **D** located underneath the filter holder **I** and enables you to briefly remove the glass jug **J** to pour coffee before the water has finished running through the machine.

Caution

- However make sure to place the glass jug **J** on the support for glass jug **E** quickly (max. 30 seconds). Otherwise brewed the coffee from the filter could overflow.
- 7 Remove the glass jug **J** from the warming plate **E**, as soon as the brewing process has finished and the glass jug **J** is filled.
 - 8 To turn the appliance off, select the On/Off switch **G** to the “O” position.
 - On/Off switch indicator light **F** and appliance turns off.

- 9 Disconnect the appliance from the wall socket.

Notes

- If you want to continue the brewing process, repeat the procedure from 1 to 9. Let the appliance cool down between each brewing process

Hints and Tips

- Use softened or filtered water to prevent lime build-up.
- Store unused coffee in a cool, dry place. After opening a package of coffee, reseal it tightly to maintain its freshness.
- Do not reuse coffee since this will reduce the flavour the coffee.
- Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavour immediately after brewing.

Cleaning and care

Caution

- Never use petrol, solvents, or abrasive cleaners, or metal object and hard brushes to clean the appliance.
 - Never put the appliance or power cord in water or any other liquid.
- 1 Turn the appliance off and disconnect it from the wall socket.
 - 2 Allow the appliance to cool down.
 - 3 Open the water tank cover, remove the permanent filter, and dispose the used coffee grinds.
 - 4 Remove the permanent filter holder **I** by grasping it from the small handle on the top of the filter.
 - 5 Clean the permanent filter holder **I** by placing under running water and using a small amount of mild cleanser. The permanent filter **H** and glass jug **J** can be cleaned in the upper shelf of the dishwasher or under running water.
 - 6 Use a damp soft cloth and some mild cleanser to clean the exterior of the appliance.
 - 7 Insert the permanent filter holder **I** after cleaning. Ensure to insert it properly into place, otherwise the water tank cover cannot be closed.
 - 8 Replace the permanent filter **H** and glass jug **J**.

Note

- Before using the appliance after cleaning, dry all parts carefully using a soft towel.

Descaling the appliance

Descaling extends the life of your appliance. Descale your coffee machine at least 4 times per year. The period depends on the water hardness of your area. The harder the water is, the more often the appliance has to be descaled.

- 1 Purchase a suitable descaler from a speciality store. Please ask naming the device.
- 2 Prior to commencing the descaling process, thoroughly read the manufacturers package insert for the descaling solution. Should the manufacturer's instructions differ from the ones listed below, then follow the manufacturer's instructions.

Note

- You can also use white vinegar and lemon juice in place of descaling solution.
- 3 Fill the water tank to the MAX marking and add descaling solution.
Mixing ratio: 4 parts water to 1 part descaler.
 - 4 Turn the appliance ON and allow approximately one large coffee cup full run through the appliance.
 - 5 Turn the appliance off.
 - 6 Let the mixture soak for about 15 minutes.
 - 7 Repeat steps 4 – 6.
 - 8 Now turn the appliance on and let the entire mixture run through.
 - 9 Fill the water tank with cold, fresh drinking water and run all the water through.
 - 10 Repeat step 9 four times.
 - 11 Now you may brew coffee again.

INFORMATION

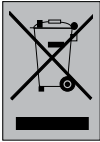
Storage

If you do not plan to use the appliance for a long period of time, please store it carefully. Make sure the appliance is unplugged and completely dry.

Store the appliance in a cool, dry place. Make sure the appliance is kept out of the reach of children.

Environmental note

This product has been made from high-quality parts and materials which can be re-used and are suitable for recycling.



Therefore, do not dispose the product with normal household waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by this symbol on the product, in the operating manual and on the packaging.

Please find the closest collection points operated by your local authority.

Help protect the environment by recycling used products.

Technical data



This product conforms to the European directives 2004/108/EC, 2006/95/EC and 2009/125/EC.

Power supply: 220-240 V ~, 50 Hz

Power: 1000 W

Max. water volume: 1.5 L

Technical and design modifications reserved.

